

997

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 stycznia 2005 r.

w sprawie mocy obowiązującej Poprawek do załącznika do Konwencji o ułatwieniu międzynarodowego obrotu morskiego, sporządzonej w Londynie dnia 9 kwietnia 1965 r., przyjętych przez Komitet Ułatwień Międzynarodowej Organizacji Morskiej w dniu 1 maja 1992 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 1 maja 1992 r. zostały przyjęte przez Komitet Ułatwień Międzynarodowej Organizacji Morskiej Poprawki do załącznika do Konwencji o ułatwieniu międzynarodowego obrotu morskiego, sporządzonej w Londynie dnia 9 kwietnia 1965 r.

Poprawki zostały przyjęte na podstawie artykułu VII ustęp 2 litera a) konwencji i weszły w życie dnia 1 września 1993 r.

W stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej Poprawki weszły w życie dnia 1 września 1993 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że w stosunku do następujących Państw-Stron konwencji Poprawki weszły w życie w podanych niżej datach:

Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna	1 września 1993 r.	Fidzi	1 września 1993 r.
Republika Argentyńska	1 września 1993 r.	Republika Finlandii	1 września 1993 r.
Związek Australijski	1 września 1993 r.	Republika Francuska	1 września 1993 r.
Republika Austrii	1 września 1993 r.	Republika Gambii	1 września 1993 r.
Wspólnota Bahamów	1 września 1993 r.	Republika Ghany	1 września 1993 r.
Ludowa Republika Bangladeszu	20 listopada 2000 r.	Republika Grecka	1 września 1993 r.
Barbados	1 września 1993 r.	Gruzja	24 października 1995 r.
Królestwo Belgii	1 września 1993 r.	Kooperacyjna Republika Gujany	8 lutego 1998 r.
Republika Beninu	1 września 1993 r.	Republika Gwinei	1 września 1993 r.
Federacyjna Republika Brazylii	1 września 1993 r.	Królestwo Hiszpanii	1 września 1993 r.
Republika Bułgarii	21 czerwca 1999 r.	Republika Indii	1 września 1993 r.
Republika Burundi	28 listopada 1998 r.	Republika Indonezji	3 stycznia 2003 r.
Republika Chile	1 września 1993 r.	Republika Iraku	1 września 1993 r.
Chińska Republika Ludowa	17 marca 1995 r.	Islamska Republika Iranu	26 maja 1995 r.
Republika Chorwacji	1 września 1993 r.	Irlandia	1 września 1993 r.
Republika Czeska	1 stycznia 1993 r.	Republika Islandii	1 września 1993 r.
Królestwo Danii	1 września 1993 r.	Państwo Izrael	1 września 1993 r.
Wspólnota Dominiki	30 października 2001 r.	Republika Jemeńska	1 września 1993 r.
Republika Dominikańska	1 września 1993 r.	Jordańskie Królestwo Haszymidzkie	26 maja 1997 r.
Arabska Republika Egiptu	1 września 1993 r.	Republika Kamerunu	9 czerwca 1997 r.
Republika Ekwadoru	1 września 1993 r.	Kanada	1 września 1993 r.
Republika Estońska	21 maja 2002 r.	Republika Kolumbii	1 września 1993 r.
		Republika Konga	6 października 2002 r.
		Republika Korei	5 maja 2001 r.
		Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	1 września 1993 r.
		Republika Kuby	1 września 1993 r.
		Republika Libańska	15 września 2001 r.
		Republika Liberii	1 września 1993 r.
		Republika Litewska	25 marca 2000 r.
		Wielkie Księstwo Luksemburga	1 września 1993 r.
		Republika Łotewska	21 marca 1998 r.
		Republika Madagaskaru	1 września 1993 r.
		Republika Malty	23 listopada 2002 r.

Republika Mauritiusu	1 września 1993 r.	Republika Surinamu	1 września 1993 r.
Meksykańskie Stany Zjednoczone	1 września 1993 r.	Syryjska Republika Arabska	1 września 1993 r.
Księstwo Monako	1 września 1993 r.	Konfederacja Szwajcarska	1 września 1993 r.
Królestwo Niderlandów	1 września 1993 r.	Królestwo Szwecji	1 września 1993 r.
Republika Federalna Niemiec	1 września 1993 r.	Królestwo Tajlandii	1 września 1993 r.
Federalna Republika Nigerii	1 września 1993 r.	Królestwo Tonga	17 listopada 2003 r.
Królestwo Norwegii	1 września 1993 r.	Republika Trynidadu i Tobago	1 września 1993 r.
Nowa Zelandia	1 września 1993 r.	Republika Tunezyjska	1 września 1993 r.
Republika Peru	1 września 1993 r.	Ukraina	24 grudnia 1993 r.
Republika Portugalska	1 września 1993 r.	Wschodnia Republika Urugwaju	1 września 1993 r.
Republika Zielonego Przylądka	1 września 1993 r.	Republika Vanuatu	1 września 1993 r.
Federacja Rosyjska	1 września 1993 r.	Boliwariańska Republika Wenezueli	9 lipca 2002 r.
Rumunia	24 czerwca 2001 r.	Republika Węgierska	1 września 1993 r.
Republika Senegalu	1 września 1993 r.	Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej	1 września 1993 r.
Serbia i Czarnogóra	1 września 1993 r.	Republika Włoska	1 września 1993 r.
Republika Seszeli	1 września 1993 r.	Republika Wybrzeża Kości Słoniowej	1 września 1993 r.
Republika Singapuru	1 września 1993 r.	Republika Wysp Marshalla	28 stycznia 1995 r.
Republika Słowacka	1 stycznia 1993 r.	Republika Zambii	1 września 1993 r.
Republika Słowenii	1 września 1993 r.		
Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki	5 maja 1998 r.		
Stany Zjednoczone Ameryki	1 września 1993 r.		Minister Spraw Zagranicznych: <i>A. D. Rotfeld</i>

998

POPRAWKI DO ZAŁĄCZNIKA DO KONWENCJI

o ułatwieniu międzynarodowego obrotu morskiego,

sporządzonej w Londynie dnia 9 kwietnia 1965 r.,

przyjęte przez Komitet Ułatwień Międzynarodowej Organizacji Morskiej w dniu 29 kwietnia 1993 r.

Przekład

UCHWAŁA FAL.4 (22) **przyjęta w dniu 29 kwietnia 1993 r.**

Przyjęcie poprawek do Konwencji o ułatwieniu międzynarodowego obrotu morskiego, 1965,
tekst poprawiony

KOMITET UŁATWIEŃ,

PRZYPOMINAJĄC postanowienia artykułu VII
ustęp 2 litera a) Konwencji o ułatwieniu między-

RESOLUTION FAL.4 (22) **adopted on 29 April 1993**

Adoption of amendments to the Convention on
Facilitation of International Maritime Traffic, 1965,
as amended

THE FACILITATION COMMITTEE,

RECALLING article VII(2)(a) of the Convention on
Facilitation of International Maritime Traffic, 1965, as